

## MEGÁLLAPODÁS

a 2006. június 27-én a BKV Zrt. és az Eurometro Kft között létrejött szerződés  
„A budapesti 4.sz. metróvonal előkészítési és megvalósítási szakaszaira, valamint a  
kapcsolódó felszíni beruházások előkészítésére vonatkozóan”

### PÉNZÜGYI ÜTEMEZÉS MÓDOSÍTÁSÁRÓL

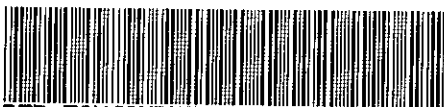
#### Előzmények:

1. A BKV Zrt. és az Eurometro Kft. között 2006. június 27-én létrejött szerződés „A budapesti 4.sz. metróvonal előkészítési és megvalósítási szakaszaira, valamint a kapcsolódó felszíni beruházások előkészítésére vonatkozóan” 4. sz. melléklete (Végleges Ajánlati Nyilatkozat és Függelékei) tartalmazza a 4.sz. metróvonal I. szakasz Kapcsolódó felszíni beruházások előkészítésre vonatkozó Projektvezetési Tanácsadói díj pénzügyi ütemezését.  
Továbbá ezen szerződés tartalmaz 360.000.000 forint Feltételes összeget, mely a Kapcsolódó felszíni beruházások megvalósításához szükséges Projektvezetési Tanácsadói feladatok díjaként lett nevesítve.
2. A Budapest Főváros Önkormányzata és a BKV Zrt. közötti megállapodásról a Fővárosi Közgyűlés 2007. március 1-jei 366/2007. (Föv. Kgy.) sz. határozatában döntött a 4. sz. metróvonal Fővám tér – Keleti pu. közötti szakasz építéséhez kapcsolódó felszíni rendezések kivitelezésére.
3. A fenti megállapodást követően, annak eredményeként megkezdődik a 4. sz. metróvonal Fővám tér – Keleti pu. közötti szakasz építéséhez kapcsolódó felszíni rendezések kivitelezése.
4. A fenti előzmények következtében a Projektvezetési Tanácsadónak meg kell kezdenie, a Kapcsolódó felszíni beruházások megvalósításához kapcsolódó feladatait.

#### Megállapodás:

5. A fenti előrehaladásnak megfelelően, a Kapcsolódó felszíni beruházások jelenleg ismert műszaki tartalmának, feladatainak, és bekerülési költségeinek ismeretében, a Felek – a 2006. június 27-én kelt szerződés változatlanul hagyása mellett – aktualizálják, és egységes szerkezetbe foglalják a Kapcsolódó felszíni beruházások Projektvezetési Tanácsadói díjának pénzügyi ütemezését. Az aktualizált, egységes szerkezetbe foglalt pénzügyi ütemezés jelen Megállapodás mellékletét képezi.

Ikt.sz: BSZ-21/2007



BED\_70VJQKBWIOG

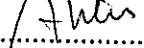
DBR Metro - (C) Atlasz

6. Továbbá Felek megállapodnak, hogy tekintettel arra, hogy jelenleg a budai oldalra még nem rögzített a Kapcsolódó felszíni beruházások műszaki tartalma, és még nincs megállapodás Budapest Főváros Önkormányzata és a BKV Zrt. között, ezért az ezen munkákhoz kapcsolódó Projektvezetési Tanácsadói feladatokról, díjakról, azok ütemezéséről, finanszírozásáról a későbbiekben – a konkrét műszaki tartalom és bekerülési költség ismeretében, a pénzeszköz-átadási megállapodás elfogadása után – fognak megállapodni.

Melléklet: A Kapcsolódó felszíni beruházások Projektvezetési Tanácsadói díjának Aktualizált, egységes szerkezetbe foglalt pénzügyi ütemezése

Megrendelő felhatalmazott képviselőjének aláírása:

Név: Antal Attila, vezérigazgató

Aláírás: ..... 

Dátum:

2007 -03- 30

Projektvezetési Tanácsadó felhatalmazott képviselőjének aláírása:

Név: Szabó Kálmán ügyvezető igazgató

Aláírás: ..... 

Dátum:

2007 -03- 30

Budapest Főváros Önkormányzata – Főpolgármesteri Hivatal – Közlekedési Ügyosztály, mint ellenjegyző, felhatalmazott képviselőjének aláírása:

Név: Csordás Mihály, ügyosztályvezető

Aláírás: ..... 

Dátum:

2007 MÁJ. 31



## I. szakasz, megvalósítás

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
2006	1	2006.09.30	167 700	203,6	44 127	211 827
	2	2006.12.31	167 700	203,6	44 127	211 827
	<b>2006. összesen</b>		<b>335 400</b>	<b>407,2</b>	<b>88 254</b>	<b>423 654</b>
2007	1	2007.03.31	199 600	242,4	52 525	252 125
	2	2007.06.30	199 600	242,4	52 525	252 125
	3	2007.09.30	199 600	242,4	52 525	252 125
	4	2007.12.31	199 600	242,4	52 525	252 125
	<b>2007. összesen</b>		<b>798 400</b>	<b>969,6</b>	<b>210 099</b>	<b>1 008 499</b>
2008	1	2008.03.31	199 600	242,4	52 525	252 125
	2	2008.06.30	199 600	242,4	52 525	252 125
	3	2008.09.30	199 600	242,4	52 525	252 125
	4	2008.12.31	199 600	242,4	52 525	252 125
	<b>2008. összesen</b>		<b>798 400</b>	<b>969,6</b>	<b>210 099</b>	<b>1 008 499</b>
2009	1	2009.03.31	182 000	220,4	47 861	229 861
	2	2009.06.30	182 000	220,4	47 861	229 861
	3	2009.09.30	182 000	220,4	47 861	229 861
	4	2009.12.31	182 000	220,4	47 861	229 861
	<b>2009. összesen</b>		<b>728 000</b>	<b>881,6</b>	<b>191 443</b>	<b>919 443</b>
2010	1	2010.03.31	112 000	135,0	29 420	141 420
	2	2010.06.30	37 300	45,8	9 842	47 142
	3	2010.09.30	37 300	45,8	9 842	47 142
	4	2010.12.31	37 300	45,8	9 842	47 142
	<b>2010. összesen</b>		<b>223 900</b>	<b>272,4</b>	<b>58 945</b>	<b>282 845</b>
2011	1	2011.03.31	37 300	45,8	9 842	47 142
	<b>2011. összesen</b>		<b>37 300</b>	<b>45,8</b>	<b>9 842</b>	<b>47 142</b>
<b>MINDÖSSZESEN</b>			<b>2 921 400</b>	<b>3 546,2</b>	<b>768 682</b>	<b>3 690 082</b>

Megjegyzés: \*

Az EURO-ban meghatározott díjra eső ÁFA 260 Ft / EURO eladási árfolyamon került meghatározásra. A tényleges ÁFA és bruttó díj számlánként a Ft / EURO árfolyam értékétől függ.

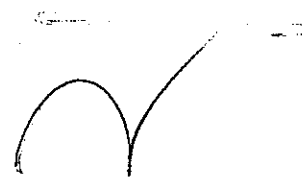



## II. szakasz, előkészítés

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
2006	1	2006.09.30	45 000	43,4	11 257	56 257
	2	2006.12.31	45 000	43,4	11 257	56 257
	<b>2006. összesen</b>		<b>90 000</b>	<b>86,8</b>	<b>22 514</b>	<b>112 514</b>
2007	1	2007.03.31	50 000	48,2	12 506	62 506
	2	2007.06.30	50 000	48,2	12 506	62 506
	3	2007.09.30	50 000	48,2	12 506	62 506
	4	2007.12.31	50 000	48,2	12 506	62 506
	<b>2007. összesen</b>		<b>200 000</b>	<b>192,8</b>	<b>50 026</b>	<b>250 026</b>
2008	1	2008.03.31	35 000	33,7	8 752	43 752
	2	2008.06.30	35 000	33,7	8 752	43 752
	3	2008.09.30	35 000	33,7	8 752	43 752
	4	2008.12.31	35 000	33,7	8 752	43 752
	<b>2008. összesen</b>		<b>140 000</b>	<b>134,8</b>	<b>35 010</b>	<b>175 010</b>
2009	1	2009.03.31	35 000	33,7	8 752	43 752
	<b>2009. összesen</b>		<b>35 000</b>	<b>33,7</b>	<b>8 752</b>	<b>43 752</b>
<b>MINDÖSSZESEN</b>			<b>465 000</b>	<b>448,1</b>	<b>116 301</b>	<b>581 301</b>

Megjegyzés: \*

Az EURO-ban meghatározott díjra eső ÁFA 260 Ft / EURO eladási árfolyamon került meghatározásra. A tényleges ÁFA és bruttó díj számlánként a Ft / EURO árfolyam értékétől függ.



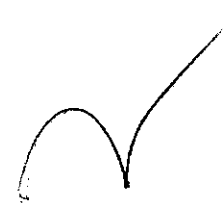


## II. szakasz, megvalósítás

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
2008	1	2008.03.31	67 900	82,4	17 865	85 765
	2	2008.06.30	67 900	82,4	17 865	85 765
	3	2008.09.30	67 900	82,4	17 865	85 765
	4	2008.12.31	67 900	82,4	17 865	85 765
	<b>2008. összesen</b>			<b>271 600</b>	<b>329,6</b>	<b>71 459</b>
2009	1	2009.03.31	79 800	96,8	20 994	100 794
	2	2009.06.30	79 800	96,8	20 994	100 794
	3	2009.09.30	79 800	96,8	20 994	100 794
	4	2009.12.31	79 800	96,8	20 994	100 794
	<b>2009. összesen</b>			<b>319 200</b>	<b>387,2</b>	<b>83 974</b>
2010	1	2010.03.31	79 800	96,8	20 994	100 794
	2	2010.06.30	79 800	96,8	20 994	100 794
	3	2010.09.30	79 800	96,8	20 994	100 794
	4	2010.12.31	79 800	96,8	20 994	100 794
	<b>2010. összesen</b>			<b>319 200</b>	<b>387,2</b>	<b>83 974</b>
2011	1	2011.03.31	79 800	96,8	20 994	100 794
	2	2011.06.30	48 900	56,8	12 734	61 634
	3	2011.09.30	48 900	56,8	12 734	61 634
	4	2011.12.31	17 700	21,8	4 674	22 374
	<b>2011. összesen</b>			<b>195 300</b>	<b>232,2</b>	<b>51 134</b>
2012	1	2012.03.31	17 700	21,8	4 674	22 374
	2	2012.06.30	17 700	21,8	4 674	22 374
	<b>2012. összesen</b>			<b>35 400</b>	<b>43,6</b>	<b>9 347</b>
<b>MINDÖSSZESEN</b>			<b>1 140 700</b>	<b>1 379,8</b>	<b>299 890</b>	<b>1 440 590</b>

Megjegyzés: \*

Az EURO-ban meghatározott díjra eső ÁFA 260 Ft / EURO eladási árfolyamon került meghatározásra. A tényleges ÁFA és bruttó díj számlánként a Ft / EURO árfolyam értékétől függ.



Am  
CXX

4

I. szakasz, kapcsolódó beruházások, előkészítés

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
2006	1	2006.09.30	57 500	0,0	11 500	69 000
	2	2006.12.31	57 500	0,0	11 500	69 000
	2006. összesen		115 000	0,0	23 000	138 000
MINDÖSSZESEN			115 000	0	23 000	138 000**

I. szakasz, kapcsolódó beruházások: pesti oldal megvalósítás, budai oldal előkészítés

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
2007	1	2007.03.31	0	0,0	0	0
	2	2007.06.30	52 000	0,0	10 400	62 400
	3	2007.09.30	40 000	0,0	8 000	48 000
	4	2007.12.31	40 000	0,0	8 000	48 000
	2007. összesen		132 000	0,0	26 400	158 400
2008	1	2008.03.31	37 000	0,0	7 400	44 400
	2	2008.06.30	37 000	0,0	7 400	44 400
	3	2008.09.30	37 000	0,0	7 400	44 400
	4	2008.12.31	37 000	0,0	7 400	44 400
	2008. összesen		148 000	0,0	29 600	177 600
2009	1	2009.03.31	37 500	0,0	7 500	45 000
	2	2009.06.30	37 500	0,0	7 500	45 000
	3	2009.09.30	37 500	0,0	7 500	45 000
	4	2009.12.31	37 500	0,0	7 500	45 000
	2009. összesen		150 000	0,0	30 000	180 000
2010	1	2010.03.31	50 000	0,0	10 000	60 000
	2	2010.06.30	50 000	0,0	10 000	60 000
	3	2010.09.30	43 000	0,0	8 600	51 600
	2010. összesen		143 000	0,0	28 600	171 600
MINDÖSSZESEN			573 000	0	114 600	687 600

Fennmaradó feltételes összeg

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
	*	*	*	*	*	*
MINDÖSSZESEN			86 000	0,0	17 200	103 200

\* A számlák ütemezését a tényleges feladatok ismeretében a Megbízóval történt egyeztetést követően lehet meghatározni.

\* A számlák kijelzése 2007. februárjában történt meg a 2007. évi elővetélezt felhívás -



Handwritten initials and a large number '4'.

**A teljes szolgáltatás ellenértékének kumulált összege**

	Számla sorszáma	Benyújtás dátuma	Nettó díj Ft-része (ezer Ft)	Nettó díj EURO-része (ezer EURO)	ÁFA * (ezer Ft)	Bruttó díj * Ft-része (ezer Ft)
2006	1	2006.09.30	270 200	247,0	66 884	337 084
	2	2006.12.31	270 200	247,0	66 884	337 084
	<b>2006. összesen</b>		<b>540 400</b>	<b>494,0</b>	<b>133 768</b>	<b>674 168</b>
2007	1	2007.03.31	249 600	290,6	65 031	314 631
	2	2007.06.30	301 600	290,6	75 431	377 031
	3	2007.09.30	289 600	290,6	73 031	362 631
	4	2007.12.31	289 600	290,6	73 031	362 631
	<b>2007. összesen</b>		<b>1 130 400</b>	<b>1 162,4</b>	<b>286 525</b>	<b>1 416 925</b>
2008	1	2008.03.31	339 500	358,5	86 542	426 042
	2	2008.06.30	339 500	358,5	86 542	426 042
	3	2008.09.30	339 500	358,5	86 542	426 042
	4	2008.12.31	339 500	358,5	86 542	426 042
	<b>2008. összesen</b>		<b>1 358 000</b>	<b>1 434,0</b>	<b>346 168</b>	<b>1 704 168</b>
2009	1	2009.03.31	334 300	350,9	85 107	419 407
	2	2009.06.30	299 300	317,2	76 354	375 654
	3	2009.09.30	299 300	317,2	76 354	375 654
	4	2009.12.31	299 300	317,2	76 354	375 654
	<b>2009. összesen</b>		<b>1 232 200</b>	<b>1 302,5</b>	<b>314 170</b>	<b>1 546 370</b>
2010	1	2010.03.31	241 800	231,8	60 414	302 214
	2	2010.06.30	167 100	142,6	40 835	207 935
	3	2010.09.30	160 100	142,6	39 435	199 535
	4	2010.12.31	117 100	142,6	30 835	147 935
	<b>2010. összesen</b>		<b>686 100</b>	<b>659,6</b>	<b>171 519</b>	<b>857 619</b>
2011	1	2011.03.31	117 100	142,6	30 835	147 935
	2	2011.06.30	48 900	56,8	12 734	61 634
	3	2011.09.30	48 900	56,8	12 734	61 634
	4	2011.12.31	17 700	21,8	4 674	22 374
	<b>2011. összesen</b>		<b>232 600</b>	<b>278,0</b>	<b>60 976</b>	<b>293 576</b>
2012	1	2012.03.31	17 700	21,8	4 674	22 374
	2	2012.06.30	17 700	21,8	4 674	22 374
	<b>2012. összesen</b>		<b>35 400</b>	<b>43,6</b>	<b>9 347</b>	<b>44 747</b>
<b>MINDÖSSZESEN</b>			<b>5 215 100</b>	<b>5 374,1</b>	<b>1 322 473</b>	<b>6 537 573</b>

Megjegyzés: \*

Az EURO-ban meghatározott díjra eső ÁFA 260 Ft / EURO eladási árfolyamon került meghatározásra. A tényleges ÁFA és bruttó díj számlánként a Ft / EURO árfolyam értékétől függ.

9